

# L'année du Buffle

Par André Chieng

---

Nous allons entrer dans l'Année du Buffle ! Quels présages peut-on en tirer ? Je ne suis pas devin et ne vais pas me livrer à un exercice maintes fois répété par les temps qui courent. Les Romains disaient : *haruspex haruspicem videre sin ridere non potest*, ce qui signifiait : un devin ne peut rencontrer un autre devin sans éclater de rire ! Je ne suis pas loin de partager cette opinion ! Mais on peut s'interroger sur le symbolisme de l'animal. Et d'abord de quel animal parle-t-on ?

S'agit-il du Buffle vraiment ? Cet animal est le symbole de la Chine paysanne et, en réalité, de toutes les vertus chinoises : le travail, la patience, la résistance, l'acceptation sans murmure de son sort quel qu'il soit. On dit que c'est juché sur son dos que Laozi quitta le monde par une passe, après avoir rédigé, à la demande de son gardien, le chef d'œuvre qu'est le *Dao De Jing*, le Livre de la Voie et de la Vertu ! On aura bien besoin de toutes ces vertus pour traverser 2009 !

Mais on parle aussi beaucoup de l'Année du Bœuf en France. Est-ce mieux ? j'en doute. Le bœuf n'est-il pas cet animal qu'on mène à l'abattoir, qui n'a jamais servi à rien dans sa vie et qui n'est utile que par la viande dont on se repaît après sa mort ? Quel triste sort ! Ce n'est certainement pas celui que je vous souhaite, mais peut-être est-ce symbolique de l'ambiance dans laquelle nous vivons ces temps-ci.

Pourtant, il existe un troisième animal auquel on aurait pu se référer : c'est le Taureau. Symbole de courage, d'action, de puissance et de force. Le taureau que les investisseurs mondiaux ont pris comme icône de la détermination et de la croissance ! Pourquoi presque personne n'y fait-il allusion aujourd'hui ? C'est peut-être maintenant qu'il faudrait le plus l'invoquer !

Enfin, je remarque que personne ne dit : année de la Vache. En chinois, le mot *niu* ne donne aucune indication sur le sexe. Or il est fréquent d'entendre dire aujourd'hui que demain sera féminin. On pourrait peut-être commencer en disant année de la Vache ? On me rétorquera que la Vache n'est pas très sexy. C'est un tort. Rappelons-nous que les Grecs parlaient de la déesse Héra *aux yeux de génisse*. C'était un compliment !

On voit bien que l'année qui s'ouvre est porteuse des symboles les plus divers. Puissiez-vous y trouver celui qui vous conviendra le plus. Confucius disait : *Dans les affaires du monde, l'homme supérieur n'a ni obligation ni interdit absolus, il adopte une conduite appropriée.*

Carte Postale diffusée sur BFM le 24 janvier 2009